

Mittwoch, 15. Januar 2020 | Jahrgang 38 | Nr. 3 | www.top-kurier.de

Hoher Standard

Bei der Spiel-Sport-Show präsentieren sich die Sportvereine aus der Stadt und zeihen Beachtliches. Zusätzlich werden die Stadtmeister geehrt. Mehr zur Veranstaltung Seite 5

Weiter Vorsprung

Die Tischtennispieler der SG Gierath haben ihre beste Saison seit Gründung der Abteilung gespielt. Ein Grund stolz zu sein. Mehr über die Sportler und ihre Erfolge auf Seite 12

Knapp verloren

Bei der Stadtwette musste sich die Bürgerstiftung um Joachim Drossart geschlagen geben. Das Ziel wurde nur knapp verfehlt, die Stiftung ist dennoch stolz auf das Erreichte. Seite 3



Meister melden für Sportshow

Jüchen. Die Stadt und der Stadtsportverband ehren auf der „Spiel und Sport Show“ am 2. Februar alle Jüchener Meister des Jahres 2019. Geehrt werden Sportler aus Jüchener Vereinen sowie Sportler, die in Jüchen wohnen und einen überörtlichen Titel errungen haben. Die Meldung der Meister im Jugend- und Erwachsenensport bitte an Ralf.Segsneider@t-online.de senden.

Robin Pesch trainierte afrikanische Schüler

„Wenn man Angst hat, muss man die besiegen. Am besten indem man einfach macht, wovor man Angst hat.“ Das hat Läufer Robin Pesch sich vor seiner Afrika-Reise gedacht und flog über Silvester nach Mombasa. Dort trainierte er mit Kindern einer Schule. Und besiegte die Angst?

Hochneukirch. „Ich wurde immer gewarnt, dass ich nicht alleine nach Afrika fliegen soll. Es sei viel zu gefährlich. Aber ich muss Erfahrungen selbst sammeln und der Kontinent gehörte zu meiner Bucket List“, erzählt der 28-Jährige. Und so organisierte er ein Schul-Projekt in der Ferne: „Ich wollte nicht als Tourist verreisen, ich wollte etwas bewegen. Und da dachte ich, dass ich am besten das mache, was ich hier auch mache.“ Damit spielt der Hochneukircher auf das Laufen an. Als Profisportler hatte er an Wettkämpfen wie dem „Iron Man“ auf Hawaii teilgenommen. Mittlerweile organisiert er Lauf-Events und unterrichtet Sporteinheiten. Der private Sport kommt auch nicht zu kurz: Sein großes Ziel ist es, die 100 Meilen im Taubertal im Oktober zu bewältigen. Und so entwickelte sich die Idee, an einer Schule Lauf- und allgemeine Sportkurse zu geben. Über den Verein „Your kids“ nahm er Kontakt zu einer Schule auf. Diese stellte dann auch einen Fahrer, der Pesch begleitete. Das war auch gut so, denn im Nachhinein, kann der Läufer die Warnungen verstehen: „Ich habe mich nicht immer sicher gefühlt. Es kam sogar zu einer unangenehmen Situation, in der mir beim Laufen morgens früh fast das Handy gestohlen wurde.“ Aber Pesch ist ja schnell und nahm die Bei-

ne in die Hand, um sich der Gefahr zu entziehen. Nichts desto trotz verbucht er die Wochen in Afrika als sehr wertvolle Lebenserfahrung: „Es war ein bisschen wie im Film: ein Strom, Lehmhütten, der Sportplatz war eine Stunde zu Fuß entfernt, die Kinder haben barfuß Fußball gespielt. Da wird einem schon bewusst, was man hat.“ Beim Training sah er keinen großen Unterschied zwischen den Kindern in Jüchen

wertvoll ein normales Seil plötzlich für die Kinder sein kann. Bei uns ist das halt da. In Afrika wurde es so behütet. Ich glaube, das lassen die Kids so schnell nicht wieder los.“ Und das macht nachdenklich: „Uns geht es schon gut, deshalb nehme ich ganz viel Dankbarkeit mit. Aber ich habe gelernt, dass man mit ganz wenig total glücklich sein kann.“ Zum Abschied wurde Pesch gefragt, ob er wiederkommen



Robin Pesch fühlte sich sichtlich wohl im Kreise der Kinder. Er organisierte ein Schul-Projekt. Foto: Dreambig

und den afrikanischen Schülern: „Die waren gleich gut zu motivieren und haben ganz ähnlich mitgemacht.“ Die Fußballmannschaft durfte sich über einen Satz Trikots freuen. Den hatte Pesch aus Deutschland mitgebracht, nachdem er Spenden gesammelt hatte. Für einen geplanten Lauf reichte die Zeit nicht, dennoch trainierte der Sportler mit den Kindern zwischen sieben und 14 Jahren verschiedene Sportübungen. „Es war ganz faszinierend, wie

wird. Ganz ausschließen kann der 28-Jährige das nicht, doch es zieht ihn weiter: „Ich möchte viel sehen von der Welt. Und mich dabei sicher fühlen, mich frei bewegen können.“ Im Grunde waren die Ratschläge also richtig, nicht alleine nach Afrika zu reisen. Aber Pesch durfte diese Erfahrung selbst machen und steht weiterhin dazu: „Wenn du vor etwas Angst hast, dann mach es einfach, um die Angst zu überwinden.“

J. Schäfer

Neuß
DACHTECHNIK

02165 - 913330

Ihr Dachhandwerker aus Jüchen

Dacharbeiten Blecharbeiten Fassadenverkleidungen Reparaturen

info@neuss-dachtechnik.de www.neuss-dachtechnik.de

Panne beim Dienstleister: Es waren die alten Steuern

Jüchen. Durch das von der Stadt Jüchen bereits seit Jahren mit dem Ausdruck und Versand der Steuerbescheide beauftragte Unternehmen ist leider in der vergangenen Woche zu einem peinlichen Fehler gekommen. Versehentlich sind nicht wie beabsichtigt die Hunde- und Gewerbesteuerbescheide für 2020 sondern noch einmal die Steuerbescheide für 2019 gedruckt und versandt worden. „Diese Duplikate kön-

nen als gegenstandslos betrachtet werden“, so Jüchens Stadtsprecher Norbert Wolf gegenüber der Redaktion des Erft-Kurier. Die Stadtverwaltung bittet auch im Namen des Unternehmens das Versetzen zu entschuldigen. Die Hunde- und Gewerbesteuerbescheide für 2020 werden zeitnah in den nächsten Tagen zugestellt. Und die neuen Rechnungen müssen dann natürlich auch bezahlt werden... -ckG.

HARDECK
WO ANDERS KAUFEN LOHNT SICH NICHT

Mehr Ja!

DER JA-NUAR BEI HARDECK - MIT ANGEBOTEN, ZU DENEN MAN NUR JA SAGEN KANN

ZUM BEISPIEL: Mehr Ja! 3 DEKOKISSEN GESCHENKT
AUS DER JEWEILIGEN POLSTERMÖBELSERIE BEI KAUF EINER POLSTERGARNITUR.

Jede Woche neu auf hardeck.de und in unseren Häusern. Reinschauen lohnt sich!

MEHR AUF HARDECK.DE

ALLES im Blick

Notdienste | Notrufzentralen
Apotheken-Notdienste vom 15.01. - 21.01.2020

Wichtige Notrufnummern

Arzt-Rufzentrale Rhein-Kreis Neuss
Tel. 116 117

Informationen über ärztliche Bereitschaftsdienste Neuss.
Erreichbar außerhalb der regulären Öffnungszeiten.

Notfallpraxis für Grevenbroich, Jüchen u. Rommerskirchen:
Von-Werth-Straße 5 · 41515 Grevenbroich

Praxiszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag 18.00 - 22.00 Uhr
Mittwoch, Freitag 14.00 - 21.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag 8.00 - 21.00 Uhr
Rosen- und Schützenfestmontag (GV-Mitte) 8.00 - 21.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst
Tel. (0180) 5986700

Polizei Tel. 110
Feuerwehr Tel. 112
Rettungsdienst Tel. 112

TAXI EFFERTZ
0 21 65 1211
Bestrahlung-, Chemo-
u. Dialysefahrten
Tag und Nacht

Apotheken-Notdienste**Mi., 15.01.**

Adler Apotheke Wevelinghoven,
Marktplatz 16, 41516 Grevenbroich
(Wevelinghoven), Tel.: 02181 / 74319

Storch-Apotheke,
Hochstr. 44, 41363 Jüchen
(Hochneukirch), Tel.: 02164 / 2225

Do., 16.01.

Erft-Apotheke, Kölner Str. 16,
41515 Grevenbroich (Stadtmitte),
Tel.: 02181 / 5653

Fr., 17.01.

Montanus Apotheke, Ostwall 31 /
Lindenstr., 41515 Grevenbroich
(Stadtmitte), Tel.: 02181 / 68383

Sa., 18.01.

Falken-Apotheke,
Richard-Wagner-Str. 71,
41515 Grevenbroich (Orken),
Tel.: 02181 / 48811

Marien-Apotheke,
Bahnstr. 70, 41569 Rommerskirchen
(Eckum), Tel.: 02183 / 6097

So., 19.01.

Elben-Apotheke,
Von-Werth-Str. 5, 41515 Grevenbroich
(Stadtmitte), Tel.: 02181 / 7059091

Mo., 20.01.

Marien-Apotheke,
Bahnstr. 49, 41515 Grevenbroich
(Stadtmitte), Tel.: 02181 / 658900

Di., 21.01.

MAXMO Apotheke im
real Grevenbroich,
Am Rittergut 1, 41515 Grevenbroich,
Tel.: 02181 / 7573850

Die-Punkt-Apotheke,
Mariannenpark 12,
41569 Rommerskirchen,
Tel.: 02183 / 1470

Mehr Infos auch unter
www.top-kurier.de

**Neuer Bergahorn am
Naturlehrpfad gepflanzt**

Der neue Bergahorn.

Foto: NABU Jüchen

Jüchen. Im letzten Jahr ist der vom Bürgerschützen- und Heimatverein Jüchen dankenswerterweise für den Naturlehrpfad des NABU-Jüchen gespendete Bergahorn leider von Vandalen zerstört worden.

Nun gab es im alten Jahr noch in guter Zusammenarbeit mit der Stadt Jüchen eine Neuanpflanzung des Bergahorns an alter Stelle, also rückseitig des Gymnasiums Jüchen. Diesmal ist der Baum aber auch mit einer Kunststoffmanschette versehen worden, um ihn besser gießen zu können.

**Sternsinger Aldenhoven
holen Rekordergebnis**

Aldenhoven. Die Sternsinger waren in Aldenhoven unterwegs und konnten das Spendenergebnis erneut in Folge übertreffen. Zehn Jungen und Mädchen im Alter von fünf bis 13 Jahren sammelten am Dreikönigstag den Betrag in Höhe von 1.800 Euro ein. Neben dieser stolzen Summe wurden die Sternsinger auch reichlich mit Süßigkeiten bedacht. Diese sowie der positive Zuspruch der Aldenhovener Bürgerinnen und Bürger haben die Kinder sehr glücklich gemacht. Der größte Dank gilt sicherlich den Sternsingern aber auch allen Eltern, die sich an der Aktion beteiligt haben!

Die Aktion in Aldenhoven wurde von der KJG Aldenhoven und der GdG Jüchen durchgeführt. Der gesammelte Betrag wird dem Kindermissionswerk

Caritas durchgeführt werden, unterstützt. Dort können die Mädchen und Jungen ihre Freunde treffen, gemeinsam Hausaufgaben machen, lernen und spielen. Dabei ist es ganz egal, woher jemand kommt oder welche Religion man hat.

Die Sternsinger zur Verfügung gestellt. „Frieden! Im Libanon und weltweit“ heißt das Motto der diesjährigen Aktion Dreikönigssingen. Mit den Spendengeldern werden beispielsweise Nachmittagsprogramme für Kinder im Libanon, die von der



Die Sternsinger aus Aldenhoven mit ihren Sternen konnten das Spendenergebnis wieder übertreffen. Foto: KJG Aldenhoven

**Achtung: Giftköder
wurden ausgelegt**

Jüchen. Durch Unbekannte wurden in der vergangenen Woche in Garzweiler offenbar Giftköder in Form von vergifteten Mettenden ausgelegt, die von einem Hund gefressen wurden. „Glück im Unglück“ hatte das Tier dennoch. Der Tierhalterin war Gott sei Dank schnell aufgefallen, dass ihr Hund einen Köder gefressen hatte. So konnte er rechtzeitig durch einen Tierarzt behandelt und gerettet werden. Solche oder ähnliche Vorfälle sollten auf jeden Fall bei der Polizei zur Anzeige gebracht werden. Wenn ein mutwillig ausgelegter Giftköder von einem Wirbeltier gefressen wird, das Tier stirbt oder erhebliche Schmerzen erleidet, ist der Tatbestand der

Tierquälerei erfüllt. Vorsätzliche Tierquälerei kann mit bis zu drei Jahren Gefängnisstrafe oder Geldstrafe bestraft werden. Aber auch der Hundehalter kann Schadensersatz fordern, wenn der Täter ermittelt und verurteilt wird. So könnten beispielsweise Tierarztkosten, die im Zuge der Behandlung des Tieres nach Aufnahme des Giftköders entstanden sind, zurückgefordert werden. Giftköder können jedoch auch für Menschen gefährlich sein, wenn zum Beispiel Kinder damit in Berührung kommen. Vor allem Hundehalter können ihr Tier schützen, indem sie es vorsichtshalber immer angeleint bzw. mit einem geeigneten Maulkorb ausführen.

**Vortrag über Jüchener
Krankenhaus**

Jüchen. Mit der Geschichte des ehemaligen Jüchener Krankenhauses an der Wilhelmstraße, das rund 60 Jahre Bestand hatte, befasst sich Dr. Jürgen Kiltz in einem Vortrag in Haus Katz. Der Autor blickt zurück auf die bewegte Geschichte von der anfänglichen Pflegestation über das Vereinslazarett zur Zeit des

Ersten Weltkriegs bis hin zum Krankenhaus-Betrieb, der Anfang der 1960er Jahre eingestellt wurde. Veranstalter ist der Geschichtsverein Jüchen. Der öffentliche Vortrag beginnt am Dienstag, 21. Januar, um 19 Uhr im Sitzungssaal von Haus Katz. Der Eintritt ist frei.

IMPRESSUM

TOP-KURIER
Das Amtsblatt der Stadt Jüchen
Verleger: Kurier Verlag GmbH,
Moselstraße 14, 41464 Neuss
(Sitz von Lokalredaktion und
Anzeigenverkauf: Südwall 16,
41515 Grevenbroich)
www.top-kurier.de
info@top-kurier.de
Tel. 0 21 81 / 695 02
Reklamation Zustellung:
Tel. 0 21 31 / 404 520
Verantwortlich für Anzeigen:
Stefan Menciotti
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Stefan Menciotti,
Gerhard Müller i. V.
redaktion@top-kurier.de
Herausgeber des amtlichen Teils:
Bürgermeister der Stadt Jüchen,
Am Rathaus 5, 41363 Jüchen
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 38,
veröffentlicht am 01.01.2020 in Verbindung mit den auf unserer Internetseite ausgewiesenen allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.
Abbestellungen von Anzeigen bedürfen der Schriftform.
Soweit für vom Verlag gestaltete Texte und Anzeigen Urheberrecht besteht, sind Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit schriftlicher Genehmigung der Verlagsleitung zulässig.
Druck: Rheinische DruckMedien GmbH, Zülpicher Straße 10, 40196 Düsseldorf.
Vertrieb: Panorama Vertriebs-Gesellschaft mbH, Zülpicher Straße 10, 40549 Düsseldorf.
Testierte Trägereinführung I/2019 durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien von BDZV und BVDA: 10.860 Exemplare, Aktuelle Druckauflage: 11.211 Exemplare.
Die Verteilung des Top-Kuriers erfolgt kostenlos an alle Haushalte im Gebiet der Stadt Jüchen.
Der Verlag ist Mitglied im Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter e.V., Berlin, und unterzieht sich der Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter (ADA).



Schopphoven Gartengestaltung
Garten mit Pflegen

Wesentliches
Gärten . planen . bauen . pflegen

Planung und Erstellung von Neuanlagen
Pflanzungen • Gartenpflege • Gehölzschnitt
Pflasterarbeiten • Zaunbau • Holzterrassen

Tel. 02164 - 701994
www.schopphoven-gartengestaltung.de

MALERMEISTER FILLA
☎ 02181/499228

Alle Marken, alle Modelle

- **KOSTENLOSER**
- **Hol- & Bringservice**
- **Unfallreparaturen**
- **Schadensabwicklung**
- **Glasreparaturen**
- **Reparaturfinanzierung**
- **Mietwagen**
- **Mobilitätsgarantie**
- **Anhängervermietung**
- **Komplettservice**
- **Täglich HU/AU**

WIRTZ

Robert-Bosch-Straße 3 • 41363 Jüchen
Tel. 02165/9141-0 • www.robert-wirtz.de

Schul-Ausbau

Jüchen. Immer noch große Unsicherheit und Ärger: Neubaugebiete schießen überall aus dem Boden, doch was passiert mit der Schullandschaft? Plant die Stadt schon um? Besonders in Otzenrath, Hackhausen und Hochneukirch, wo am Bahnhof, am Schwimmbad, zwischen Spenrath und Hackhausen gebaut wird beziehungsweise werden soll, ist die Sorge groß. Schließlich hatten die Eltern bereits über die Schulausschussitzung erfahren, dass die startenden ersten Klassen ab Sommer sehr groß werden und Kinder aus dem entsprechenden Einzugsgebiet auch auf andere Schulen verteilt werden können, wenn es zu wenig freie Plätze gibt. Sprecher Norbert Wolf erklärt, dass die Stadt an der Entwicklung arbeitet: „Die Verwaltung erarbeitet derzeit für die Gremien des Stadtrats Vorschläge für eine strategische Weiterentwicklung der Jüchener Schullandschaft. Dabei wird auch die Kostensituati-

on für mögliche Erweiterungen und bauliche Maßnahmen in Schulgebäude und Kindertagesstätten in verschiedenen Varianten explizit betrachtet.“ Und für die neuen Eingangsklassen verspricht er: „Jedes in Jüchen wohnende Kind wird auch weiterhin einen Platz an einer Grundschule erhalten.“

J. Schäfer



Im Februar erfahren die Eltern, auf welche Schule das Kind gehen wird. Foto: -jule.

TKS - SERVICE GMBH
TOKLOTH & KUHLN
MEISTERBETRIEB

Perfekter Service für alle Fahrzeugmarken

Unser Team:

Mit uns bleiben Sie immer mobil, fragen Sie nach unseren Leihfahrzeugen

Kompetenter Meisterservice für Ihr KFZ

Schulstraße 87a • 41363 Jüchen
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
& 13.00 - 18.00 Uhr • Sa. nach Vereinbarung
☎ 02181/4758691 oder 02181/43953
☎ 02181/4758692 • info@tks-motoo.de

Entwässerungssituation wird endlich verbessert

Bedburdyck. Bereits mehrfach haben sich die politischen Gremien der Stadt Jüchen, vor allem im Betriebsausschuss, mit der Entwässerungssituation in Bedburdyck beschäftigt. Besonders bei Starkregen begünstigen die lokalen topografischen Bedingungen, dass das oberflächlich abfließende Regenwasser aus der Feldlage öst-

lich von Bedburdyck in Richtung der Wohnbebauung abfließt. Hierbei ist der Bereich der Hemmerdener Straße am östlichen Ortseingang in Höhe der Einmündung „Am Broicher Weg“ aufgrund der Topografie neben den Regenwässern aus der Feldlage auch aufgrund der Entwässerung der L 71 beson-

ders betroffen. Um Verbesserungen an der Entwässerungssituation zu schaffen, werden im ersten Quartal 2020 zwei Maßnahmen kurzfristig durchgeführt. Durch die Schaffung von Rückhalteraum auf einem städtischen Grundstück im Einmündungsbereich wird zukünftig das Regenwasser aus der Feldlage zurückgehalten und

kann dann gedrosselt der Kanalisation zugeführt werden. Ebenfalls wird das Regenwasser der Straße „Am Broicher Weg“ zum Teil durch Änderung des Quergefälles im Einmündungsbereich der Rückhaltung zugeführt. Neben diesen baulichen Maßnahmen ist in Absprache mit

dem das angrenzende Feld bewirtschaftenden Landwirt darauf hingewirkt worden, dass dieser Bereich ebenfalls unter Berücksichtigung der sensiblen Entwässerungssituation bearbeitet werden soll. In einer Breite von circa fünf Metern hat dieser bereits der Boden aufgelockert und eine entsprechende Abflussrinne gepflügt.

Wette verloren

Jüchen. Am 15. Juni 2019 ging der Vorsitzende der Bürgerstiftung Jüchen Joachim Drossert mit Bürgermeister Harald Zillikens eine Wette ein. Es ging darum, dass Stiftungskapital der Bürgerstiftung um 13.000 Euro auf insgesamt 100.000 Euro zu erhöhen. Die Wette lief bis zum 31. Dezember 2019. Um das Ziel zu erreichen wurden alle Bürger zu einer Spende aufgerufen. Das Ergebnis steht zwischenzeitlich fest: Kontostand an Silvester: 97.659,35 Euro. Drossert dazu: „Auch wenn wir das Ziel nicht ganz erreicht haben, freuen wir uns sehr über das Ergebnis und vor allen Dingen über die Bereitschaft vieler Bürger, die uns mit ihrer Spende unterstützt haben. Ich möchte mich im Namen des Vorstandes und des Stiftungsrates der Bürgerstiftung Jüchen bei allen Spendern ganz herzlich bedanken.“ Alle Spender, die mindestens zehn Euro gespendet haben

und im Verwendungszweck im Einzahlungsbeleg ihren Namen und Anschrift angegeben haben, nehmen an einer Verlosung teil. Die öffentliche Ziehung der Gewinner findet am 20. Januar um 12 Uhr im Forum der Sparkasse Neuss, Kölner Straße 6 in Jüchen, statt. Alle Gewinner werden schriftlich benachrichtigt und zur persönlichen Spendenübergabe eingeladen.



Joachim Drossert, Vorsitzender der Bürgerstiftung. Foto: privat

müllers
fenster
haustüren
rollladen

**EISKALTE 10% RABATT
AUF UNSERE FENSTER**

**jetzt sparen und zusätzlich das
S2 sicherheitspaket gratis
dazu bekommen!**

trompeterallee 200-208 41189 m'gladbach 02166 55050
muellers-fenster.de Qualität aus Tradition seit 1953



Amtlicher Teil der Stadt Jüchen



Bekanntmachung der Stadt Jüchen

26. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Jüchen „Industriepark Elsachtal“

hier: Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.11.2017 (BGBl. I S. 3634)

Der Rat der Stadt Jüchen hat in seiner Sitzung am 12.12.2019 folgenden Beschluss gefasst:

Nach § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB), in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.11.2017 (BGBl. I S. 3634), wird die Aufstellung der 26. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Jüchen „Industriepark Elsachtal“ beschlossen. Ziel des Verfahrens ist die Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für eine Gewerbe- und Industriefläche. Das Plangebiet liegt südöstlich der Ortschaft Jüchen. Nördlich wird es durch die Autobahn A 46 und im Osten durch die Autobahn A 540 begrenzt. Im Süden und Westen grenzen landwirtschaftliche Flächen an.

Der räumliche Geltungsbereich der Flächennutzungsplanänderung ist aus der nachfolgenden Übersichtskarte ersichtlich:



----- = räumlicher Geltungsbereich der Änderung

Erklärung gem. § 2 Abs. 3 der Verordnung über die öffentliche Bekanntmachung von kommunalem Ortsrecht

Der Aufstellungsbeschluss wurde durch den Rat der Stadt Jüchen in seiner Sitzung am 12.12.2019 gefasst.

Ich bestätige hiermit gemäß § 2 Abs. 3 der Verordnung über die öffentliche Bekanntmachung von kommunalem Ortsrecht (Bekanntmachungsverordnung – BekanntmVO) vom 26.08.1999 (GV.NRW S. 516), geändert durch Verordnung vom 05.11.2015 (GV.NRW. S. 741), dass der Wortlaut des Aufstellungsbeschlusses mit dem Beschluss des Rates der Stadt Jüchen vom 12.12.2019 übereinstimmt, dieser Beschluss ordnungsgemäß zustande gekommen ist und dass verfahrensgemäß die Bestimmungen des § 2 Abs. 1 und 2 der BekanntmVO beachtet worden sind.

Bekanntmachungsanordnung:

Der Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung kann auch im Internet unter www.juechen.de (Startseite > Rathaus > Verwaltung > Amtliche Bekanntmachungen) eingesehen werden.

Jüchen, den 09. Januar 2020

Der Bürgermeister

Harald Zillikens

EINLADUNG

zur 19. Sitzung (IX. Wahlperiode) des Betriebsausschusses
des Rates der Stadt Jüchen am

Montag, dem 20.01.2020, 18:00 Uhr,
Sitzungssaal Rathaus, Am Rathaus 5 (Raum 213), 41363 Jüchen

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Feststellung der frist- und formgerecht ergangenen Einladung
2. Einwendungen zur Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung des Betriebsausschusses vom 04.11.2019
3. Fragen der Einwohner
4. Mitteilungen
- 4.1. Entwässerungssituation in Bedburdyck,
hier: Unterhaltungsmaßnahme Hemmerdener Straße/
Am Broicher Weg 67/270/2019
5. Kanalreinigung in der Stadt Jüchen 67/269/2019
6. Gebührenangelegenheit, hier: 2. Wasserzähler 67/268/2019
7. Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

8. Einwendungen zur Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der Sitzung des Betriebsausschusses vom 04.11.2019
9. Mitteilungen
10. Anfragen

Jüchen, den 06.01.2020

gesehen:

Dr. Helmut Löwenich
Ausschussvorsitzender

Oswald Duda
Betriebsleiter

Harald Zillikens
Bürgermeister



Amtlicher Teil der Stadt Jüchen



EINLADUNG

zur 2. Sitzung (IX. Wahlperiode) des neuen Wahlausschusses
des Rates der Stadt Jüchen am

Montag, dem 27.01.2020, 18:00 Uhr,
Sitzungssaal Rathaus, Am Rathaus 5 (Raum 213), 41363 Jüchen

Nach § 6 Abs. 2 der Kommunalwahlordnung ist der Wahlausschuss ohne Rücksicht auf die Zahl der erschienenen Beisitzer beschlussfähig.

Im Falle der Verhinderung bitte ich die Beisitzer darum, ihre Stellvertreter zu informieren, damit diese an der Sitzung teilnehmen können. Die Stellvertreter der Beisitzer erhalten deshalb - vorsorglich - eine Einladung zur Sitzung des Wahlausschusses einschließlich Unterlagen zur Kenntnis.

2 Verpflichtung von Beisitzern nach § 6 Abs. 3 Kommunalwahlordnung

3 Fragen der Einwohner

4 Mitteilungen

4.1 Wiedereinführung der Stichwahl 32/407/2020

5 Neueinteilung des Stadtgebietes in Wahlbezirke aufgrund
des Gerichtsurteils des Verfassungsgerichtshofes NRW 32/408/2020

6 Anfragen

Jüchen, den 09.01.2020

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

Nummer

Oswald Duda
Wahlleiter

1 Feststellung der frist- und formgerecht ergangenen Einladung

Die Stadt präsentiert ihre sportliche Vielfalt bei der Spiel-Sport-Show

Beim Stadtsportverband (SSV) laufen gerade die Vorbereitungen für die Spiel-Sport-Show, zu der alle Interessierten am 2. Februar in die Peter-Giesen-Halle eingeladen sind. Dort wartet ein buntes und spannendes Programm auf die Besucher. Meister können übrigens noch vorgeschlagen werden (siehe Titelseite).

Garzweiler. Bereits zum 30. Mal laden der Stadtsportverband, der in diesem Jahr sein 45-jähriges Bestehen feiert, und die Stadt Jüchen zu dieser gemeinsamen Veranstaltung ein. Im Mittelpunkt der weit über die Stadtgrenzen bekannten Veranstaltung steht die Ehrung der Gemeindevorsteher und überörtlichen Meister. Der pas-

sende Ort für diese Ehrungen ist die Peter-Giesen-Halle: Hier stimmt der feierliche Rahmen, aber es ist auch genügend Platz für die Sportler, ihr Können unter Beweis zu stellen. Der Einlass am 2. Februar ist um 14 Uhr, die Show beginnt um 15 Uhr. Das genaue Programm wird der SSV kurz vor der Veranstaltung bekannt geben. Der Eintritt zu der Show ist wie immer frei.

„Seit vielen Wochen befasst sich der SSV mit der Programmgestaltung und dem Programmablauf. Im Veranstaltungskalender der Stadt Jüchen hat die Sportlerehrung im Rahmen einer Spiel-Sport-Show einen festen Platz. Das Interesse an dieser Veranstaltung ist riesengroß“, freut sich der Vorsit-

zende Heinz Kiefer. Er führt aus, wie wichtig die Ehrungen für die Sportler in der Stadt sind: „Die Ehrungen im Rahmen unserer Spiel-Sport-Show für erfolgreiche Einzelsportler und Mannschaften hat in der Stadt Jüchen lange Tradition. Neben Respekt und Anerkennung für außergewöhnliche Leistungen soll unsere jährlich zelebrierte Sportlerehrung auch den Dank einer Gesellschaft, einer Stadt und deren Vertreter zum Ausdruck bringen.“

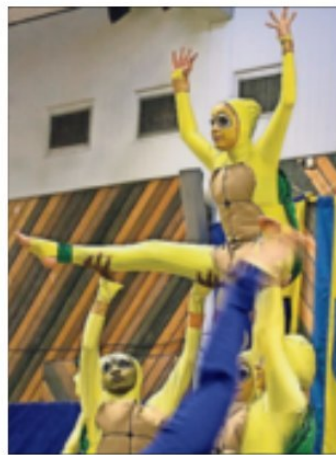
Die Sport-Spiel-Show bildet ein hervorragendes Rahmenprogramm zur Würdigung der erzielten sportlichen Leistungen. Das Programm ist eine bunte Mischung von freizeit- und leistungsorientiertem Sport. Denn die Sport-Landschaft in der



Jüchen hat viel zu bieten: Das beweisen zum Beispiel die Einradfahrer bei der Spiel-Sport-Show.

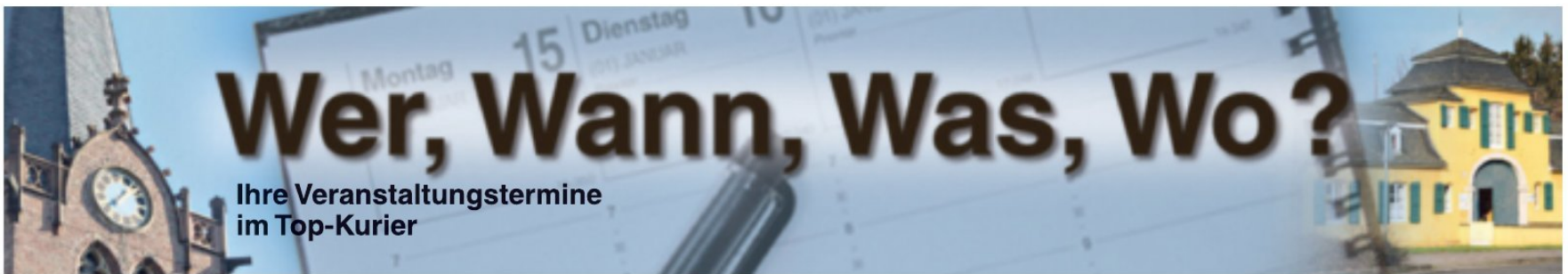
Stadt ist groß, wie Kiefer weiß: „Jüchen lebt von seinen Vereinen. Sport ist aber mehr als nur körperliche Ertüchtigung. Er dient dem sozialen Miteinander, schafft Freude und dient als Ausgleich für die Alltagsbelastungen.“ Der Vorsitzende des Stadtsportverbandes verweist darauf, dass die Vielfalt des Angebotes nur dank Ehrenamtler zu stemmen sei: „Ohne die ehrenamtliche Arbeit, die in den Vereinen geleistet wird, wäre die Lebensqualität in unserer Stadt bei weitem nicht so hoch, wie sie ist.“ Des Weiteren gibt es laut Kiefer nur Vorteile, sich in einem Verein zusammen zu finden:

„Sport in den Vereinen bringt Menschen unterschiedlichen Alters oder unterschiedlicher Herkunft zusammen und leistet einen nicht zu unterschätzenden Dienst bei der Integration von Menschen, die bei uns eine neue Heimat finden wollen. Sport verbindet!“ Viele Gründe, sich bei der Spiel-Sport-Show einmal von der sportlichen Vielfalt Jüchens zu überzeugen. Übrigens: Da Jüchen ja erst seit einem Jahr eine Stadt ist, findet die Spiel-Sport-Show zwar bereits zum 30. Mal statt, in diesem Jahr werden aber zum ersten Mal die Stadtmeister statt Gemeindevorsteher ausgezeichnet. **-jule.**



Rhönrad oder Akrobatik finden im Programm der Show in der Peter-Giesen-Halle genau so Anklang wie Tanz und mehr.

Fotos: SSV



Donnerstag, 16. Januar:

Kleiderkammer: Die Kleiderkammer der Malteser befindet sich in der Kölner Straße (Einfahrt Tor 2) in Jüchen und hat von 14 bis 16 Uhr geöffnet.

Bücherei: Die „St. Martinus“-Bücherei in Bedburdyck ist von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

Zumba: Der VfL Otzenrath bietet auch heute ab 20 Uhr unter der Leitung von Stefanie Weidemann eine Zumba-Stunde an. Dabei wird zu heißen Rhythmen getanzt. Eine Zehner-Karte kostet ohne Mitgliedschaft im Verein 55 Euro, mit einer Mitgliedschaft im VfL 25 Euro.

Kaffee-Treff: Das Netzwerk Jüchen 55plus lädt ab 15 Uhr zum Kaffee-Treff im Gesellschaftsraum Bahnhof Hochneukirch, Peter-Busch-Straße 2. Anmeldung erwünscht! Tel. 02164/32 36.

Freitag, 17. Januar:

Tanzkurs: Der FSV Jüchen bietet von 16.30 bis 18 Uhr einen Tanzkurs für 60+ an. Im Anschluss gibt es einen Tanzkurs für Tanzbegeisterte mit wenig Vorkenntnissen von 18 bis 19.30 Uhr. Anschließend folgt der Standard- und Lateintanz für Fortgeschrittene von 19.30 bis 21 Uhr. In der Peter-Giesen-Halle, Garzweiler Allee. Weitere Informationen bei Andreas Studeny unter 02164/72 90.

Samstag, 18. Januar:

Ausstellung: Von 12 bis 17 Uhr kann im Schloss Dyck die Ausstellung „Igoty – International Garden Photographer of the Year“ in den Obergeschossräumen des Hochschlosses besucht werden. Der Eintritt ist im Parkeintritt enthalten.

Patronatsfest: Zum Gedenktag des Schutzpatrones lädt der Vorstand der St. Sebastianus Schützenbruderschaft der Pfarre Bedburdyck in Aldenhoven 1506 e.V alle Mitglieder um 18.30 Uhr zur Hl. Messe für die

Containerdienst

von Royen & Mumm
Containerdienst
Jüchen und Korschbroich
Tel. 0 21 82 / 5 87 17
oder 01 71 / 54 77 854



Lust auf Badminton? Dann schauen Sie doch mal beim VfL Otzenrath oder dem VfB Hochneukirch vorbei. Wann und wo erfahren Sie in unserem Terminkalender.

Foto: pixabay

lebenden und verstorbenen Mitglieder in die Heilig-Geist-Kapelle ein. Anschließend findet die Generalversammlung der St. Sebastianus Schützenbruderschaft in der alten Schule in Aldenhoven statt

Sonntag, 19. Januar:

Bücherei: Die „St. Martinus“-Bücherei in Bedburdyck ist von 10 bis 12 Uhr geöffnet.

Gottesdienst: Der Gottesdienst mit Abendmahl der evangelischen Kirchengemeinde Kelzenberg findet um 10 Uhr mit Bodo Beuscher statt.

Gottesdienst: Der Gottesdienst der evangelischen Kirchengemeinde Otzenrath-Hochneukirch beginnt um 10 Uhr in der evangelischen Kirche Otzenrath mit Pfarrerin Haubrich-Schmitz anschließendem Kirchenkaffee.

Gottesdienst: Der Gottesdienst der Ev. Kirchengemeinde Jüchen findet statt um 10.15 Uhr in der Ev. Hofkirche mit Pfarrer Horst Porkolab.

Bücherei: Die Bücherei im Pfarrheim Garzweiler ist von 10.15 bis 11.30 Uhr geöffnet.

Montag, 20. Januar:

Rückenfit: Das Ziel dieses Angebotes des TV Jüchen ist es, bei Frauen und Männern eine stabile Haltung hervorzurufen. Dabei sollen Rückenbeschwerden vorgebeugt oder bei schon entsprechenden Erkrankungen

Verbesserung angestrebt werden. Inhalte der Stunde sind unter anderem Kräftigung, Mobilisierung und das Fördern der Koordination. Daher kann auch eine Schnupperstunde besucht werden. Los geht es von 20 bis 21 Uhr in der Halle an der Stadionstraße. Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer 27 20.

Zumba: Der VfL Otzenrath startet wieder mit einer zweiten Stunde Zumba. Immer montags um 19.30 Uhr findet der Kurs unter der Leitung von Nadine Clysters statt. Eine Zehner-Karte kostet ohne Mitgliedschaft im Verein 55 Euro, mit einer Mitgliedschaft im VfL 25 Euro.

Badminton: Die Badminton-Abteilung des VfB Hochneukirch sucht noch mehr Mitspieler. Treffpunkt ist jeden Montag und Mittwoch von 18 bis 20 Uhr in der Peter-Bamm-Halle Hochneukirch an der Mühlenstraße.

Kochen: Um 17 startet die Kochgruppe I Jüchen des Senioren Netzwerks 55plus in Gesamtschule „Stadionstraße. Anmeldung zum 18. Januar unter 0151 64837453.

Dienstag, 21. Januar:

Kleiderkammer: Die Kleiderkammer der Malteser befindet sich in der Kölner Straße (Einfahrt Tor 2) in Jüchen und hat von 14 bis 16 Uhr geöffnet.

Fit ab 50: Ab der Lebensmitte

spürt man die Bedingungen des Alltags auch körperlich, dann könnte dieses Angebot genau das Richtige sein! Sie finden Bewegung und den Spaß daran über ein vielfältiges Angebot mit und ohne Hilfsmittel. Haltung verbessern und Stärken von Rumpf und Rücken sind Schwerpunkte, die über ein abwechslungsreiches Programm erreicht werden können, Körperwahrnehmung in Form verschiedener Angebote wirkt unterstützend und entspannend. So sind Sie für den Alltag wieder gut gerüstet. Schnupperstunden sind möglich. 18 bis 19.30 Uhr, Karl-Justen Halle, Bedburdyck, Weitere Informationen unter 0151/10 49 69 79.

Bücherei: Die „St. Martinus“-Bücherei in Bedburdyck ist von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

Vortrag: Mit der Geschichte des ehemaligen Jüchener Krankenhauses befasst sich Dr. Jürgen Kiltz. Der öffentliche Vortrag beginnt am um 19.00 Uhr im Sitzungssaal von Haus Katz. Der Eintritt ist frei.

Mittwoch, 22. Januar:

Badminton: Sie haben Lust auf Badminton in der Hobbygruppe oder Mannschaft des VfL Otzenrath? Werden Sie Teil Teams und kommen Sie vorbei. Die Trainingsstunden sind mittwochs von 20.15 bis 22 Uhr oder freitags von 20 bis 22 Uhr. Das Jugend-Training findet freitags von 18 bis 20 Uhr statt. Treffpunkt ist jeweils die Sporthalle in Otzenrath. Egal, ob

Einsteiger oder Profis, das Team freut sich. Weitere Infos unter 0176/47 79 75 39 oder 0176/23 46 27 66.

Yoga-Motion: Der FSV Jüchen bietet um 18 Uhr die „Yoga Motion“ in der Zweifachhalle an der Stadionstraße an. Dabei wird während der 60-minütigen Yogastunde sowohl ruhige als auch dynamische Sequenzen in Einklang mit der Atmung miteinander kombiniert. Zum Mitmachen werden keine akrobatischen Fähigkeiten benötigt. Der Yoga-Kurs ist auch für Anfänger geeignet. Mehr Infos unter 0173/54 65 75 4.

Tanzkurs: Der FSV Jüchen bietet von 19.15 bis 20.45 Uhr einen Tanzkurs für Fortgeschrittenen des Standard- und Lateintanzes an und im Anschluss von 20.30 bis 22 Uhr „Disco-Fox für Jedermann“, Peter-Giesen-Halle, Garzweiler. Weitere Informationen bei Andreas Studeny unter 02164/72 90.

Bücherei: Die Bücherei im Pfarrheim Garzweiler ist von 16 bis 17.30 Uhr geöffnet.

Kinder- und Jugendtreff: Jeden Mittwoch lädt die evangelische Kirchengemeinde Otzenrath-Hochneukirch zum Kindertreff im „Basement“, Bahnhofstraße ein. Los geht es von 16 bis 17.30 Uhr mit Diakonin Birgit Erke und Team- Im Anschluss bis 19.30 Uhr folgt der Jugendtreff.

Sport für geistig Behinderte: Der FSV Jüchen bietet um 16.30 Uhr ein einstündiges Training für geistig Behinderte jeden Alters an. Herbert Neuss, lizenziierter Trainer, fördert die Teilnehmer in den Punkten Koordination, Kondition und sozialen Kompetenzen. Auch Mitbürger ohne Behinderung sind willkommen, um den Inklusionsschwerpunkt umzusetzen. Kontakt und Informationen unter der Telefonnummer 0157/36 13 58 55.

Dachdeckermeister Tobias Frohnath

Schloßstraße 41
41363 Jüchen-Aldenhoven
Tel. 0 21 82-8 71 80 86
Fax 0 21 82-5 78 26 90



Von links: Ex-Bürgermeister Pedro Miguel López Vela, Thiago de Carvalho Zakrzewski und Bürgermeister Jaime Yesid Rodríguez Romero während der Abschlussveranstaltung in Campohermoso. Foto: Rhein-Kreis Neuss

Dem fairen Kaffee auf der Spur

Eine Exkursion durch die Kaffee-Anbauregion stand jetzt auf dem Programm beim Kolumbien-Besuch von Thiago de Carvalho Zakrzewski. Der Koordinator für Entwicklungspolitik des Rhein-Kreises Neuss reiste im Rahmen eines vom Bundes-Entwicklungsministerium finanzierten Projektes nach Südamerika.

Jüchen. Zusammen mit insgesamt 30 Vertretern aus Campohermoso, der kolumbianischen Partnergemeinde des Kreises, bereiste der Mitarbeiter des Kreisplanungsamtes die in den Anden gelegene sogenannte Kaffeeachse „eje cafetero“. Im Rahmen einer Weiterbildungsmaßnahme schaute er sich zusammen mit den Kleinbauern an, wie nachhaltiger Kaffeeanbau in Genossenschaften funktionieren kann. Die Kaffeeachse ist die bekannteste Kaffee-Anbauregion Kolumbiens und wurde 2011 zum UNESCO-Weltkulturerbe. Bei der Visite der Genossenschaft Apacafeq in der Gemeinde Quinchía informierten sich die Besucher über deren Kaffeeproduktion. Die 1994 gegründete Genossenschaft vermarktet ihre Bio- und Fairtrade-Produkte bereits seit vielen Jahren international. Außerdem schaute sich die Gruppe mehrere Laboratorien und zwei Kaffee-Fincas an. Darüber hinaus nahm Zakrzewski zusammen mit den Vertretern aus Campohermoso an einer Fachkonferenz teil und besuchte eine Fabrik in Belén

de Umbría, in der Kaffee verarbeitet und veredelt wird. Beim Austausch mit den Experten vor Ort erhielten die Genossenschaftsmitglieder interessante Einblicke unter anderem in Kaffeeproduktion, Vermarktung und genossenschaftliche Selbstorganisation.

Bei seinem Aufenthalt in Kolumbien besuchte Zakrzewski auch die Firma Novacampo, ein Partnerunternehmen des Fruchthandels PSL aus Meerbusch. Nachhaltigkeit stand im Mittelpunkt bei seinem Treffen mit dem Präsidenten von Corpochivor, einer Gebietskörperschaft, die in ihrer Region für Klimaschutz und nachhaltige Entwicklung verantwortlich ist. Auch die Gemeinde Campohermoso gehört dieser Corpochivor an. Bei einem Abschlusstreffen in der kolumbianischen Partnergemeinde Campohermoso, die im Bundesstaat Boyacá liegt und rund 5 000 Einwohner hat, bekräftigten alle Anwesenden die Kommunalpartnerschaft. Thiago de Carvalho Zakrzewski und der neue Bürgermeister Jaime Yesid Rodríguez Romero gehörten ebenso zu den Rednern wie der ehemalige Bürgermeister Pedro Miguel López Vela. Die Partnerschaft zwischen dem Rhein-Kreis Neuss und Campohermoso wird gefördert durch Engagement Global gGmbH im Rahmen des EinWelt-Programms der Servicestelle Kommunen mit Mitteln des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (BMZ).

Geschichte im Spiegel persönlicher Biografien

Jüchen. Das Kreisarchiv stellt am Donnerstag, 23. Januar, einen neuen Band seiner Schriftenreihe vor – der Titel: „Kreisgeschichte im Spiegel der Biografie. Die Landräte und Oberkreisdirektoren des Rhein-Kreises Neuss und seiner Rechtsvorgänger von 1816

bis in die Gegenwart“. Auf 460 Seiten versammelt die neue, reich bebilderte Publikation 30 biografische Porträts der Spitzenakteure auf Kreisebene, welche von 15 Autoren erarbeitet wurden. Die Verfasserinnen und Verfasser berichten über grundlegende Ent-

wicklungen der Kreisgeschichte, das Spitzenamt der Kreisverwaltung und über ausgewählte Persönlichkeiten. Themen sind unter anderem der Kreis Grevenbroich (1816 – 1929), der Kreis Neuss (1816 – 1929) und das vereinigte Kreisgebiet (seit 1929).

SEAT Tarraco



23% Rabatt

KNALLERANGEBOTE
zum neuen Jahr!

SPAREN SIE BIS ZU 10.000 €*

SEAT Ateca



SEAT Arona



SEAT Leon + Leon Sportstourer



SEAT Ibiza



*auf Lagerfahrzeuge

23% Abbildungen zeigen kostenpflichtige Sonderausstattungen. Sie erhalten 23% Nachlass auf die UPE des Herstellers zzgl. 895,-€ Überführungskosten. Gültig bei Neukauf eines Lagerfahrzeuges im Aktionszeitraum 10.01.2020 - 29.02.2020. Nur solange der Vorrat reicht.

Kraftstoffverbrauch (gemäß VO (EG) Nr. 7151/2007) in l/100 km:

Tarraco: kombiniert 7,3 - 4,9; CO₂-Emission in g/km, kombiniert 166 - 129, Effizienzklasse C-A; Ateca: kombiniert 6,9 - 4,6; CO₂-Emission in g/km, kombiniert 156 - 120, Effizienzklasse C-B; Arona: kombiniert 5,2 - 4,3; CO₂-Emission in g/km, kombiniert 118-113, Effizienzklasse C-B; CNG (Erdgas): kombiniert 3,6 kg/100 km; CO₂-Emission in g/km, kombiniert 101-98, Effizienzklasse A; Leon: kombiniert 6,5 - 4,2; CO₂-Emission in g/km, kombiniert 149-109; Effizienzklasse D-A; CNG (Erdgas): kombiniert 3,6 kg/100km, CO₂-Emission in g/km, kombiniert 98 - 95, Effizienzklasse A+; Ibiza: kombiniert 5,0 - 3,8; CO₂-Emission in g/km, kombiniert 112-105; Effizienzklasse C-A; CNG (Erdgas): kombiniert 3,3 kg/100 km, CO₂-Emission in g/km, kombiniert 92, Effizienzklasse A+.

DRESEN GRUPPE
Automobile Vielfalt
www.dresen.de

SEAT

Moselstr. 9, 41464 Neuss . Friedrich-Ebert-Str. 27, 41352 Korschenbroich
Untergath 171, 47805 Krefeld . Theodor-Otto-Str. 150, 45897 Gelsenkirchen

Holzpellets • Solartechnik



Ulrich Hackstein

innovative Sanitär- und Heizungstechnologie

Ulmenstraße 38
41363 Jüchen
Telefon 0 21 81/1 64 59 22
Telefax 0 21 81/1 64 59 23
hackstein-innovativ@gmx.de
www.hackstein.info

Heiztechnik (Öl- und Gas) • Wärmepumpen • Bäder und Wellness

Anmeldung an Schulen

Jüchen. Die Stadt teilt die Anmeldetermine zu den weiterführenden Schulen der Stadt Jüchen für das Schuljahr 2020/21 mit:

Gesamtschule Jüchen,
Stadionstraße 77, 41363 Jüchen, Tel. 02165/915-4200.
Freitag, 31. Januar, 14 bis 18 Uhr

Samstag, 1. Februar, 10 bis 13 Uhr
Montag, 3. Februar, 10 bis 13 Uhr und 16 bis 18 Uhr
Dienstag, 4. Februar, 10 bis 13 Uhr.

Gymnasium Jüchen,
Stadionstraße 75, 41363 Jüchen, Tel. 02165/915-4102 oder -4103.
Freitag, 31. Januar, 14 bis 18 Uhr
Samstag, 1. Februar, 10 bis 13 Uhr
Montag, 3. Februar, 10 bis 13 Uhr und 16 bis 18 Uhr
Dienstag, 4. Februar, 10 bis 13 Uhr.

chen, Tel. 02165/915-4102 oder -4103.
Freitag, 31. Januar, 14 bis 18 Uhr
Samstag, 1. Februar, 10 bis 13 Uhr
Montag, 3. Februar, 10 bis 13 Uhr und 16 bis 18 Uhr
Dienstag, 4. Februar, 10 bis 13 Uhr.

Es wird gebeten, zur Anmeldung den über die Grundschulen ausgehändigten Anmeldeschein, das Halbjahreszeugnis des Schuljahres 2019/20 sowie das Stammbuch beziehungsweise eine Geburtsurkunde mitzubringen.

www.top-kurier.de

Musikalisch ins Jahr

Jüchen. Die 15. Auflage des Neujahrskonzerts bescherte der Stadt Jüchen als Veranstalter ein volles Haus. „Die Besucher waren begeistert, das ist unser Ziel“, kommentierte Bürgermeister Harald Zillikens die euphorische Resonanz auf die beiden Bands. In seinem Neujahrsgruß hatte er zuvor den Besuchern nahegelegt, optimistisch ins neue Jahr zu starten. Zillikens freute sich besonders, in diesem Jahr wieder die Big Band des Gymnasiums Jüchen ankündigen zu dürfen. „Wir sind stolz auf dieses hohe musikalische Niveau unseres Gymnasiums“.

Jörg Enderle, Leiter der Big Band des Gymnasiums Jüchen, führte mit Witz und Esprit durch das Programm. Den Auftakt machten die Musiker mit der Melodie des Aktuellen Sportstudios. Hierzu erläuterte Enderle, dass es in den 1960er und 1970er Jahren üblich gewesen sei, Big Bands bei der ARD und dem ZDF zu engagieren, die die Melodie live spielten. Die Big Band entführte die Besucher in ganz unterschiedliche musikalische Welten mit einem



Die Big Band des Gymnasiums zeigte ihr Können beim Neujahrskonzert der Stadt.

Foto: -Sjü.

Mix aus Swing, Latin und Funk. Unterstützt wurden die Musiker der Band durch die Sängerin Finja Sellke. Den zweiten Teil des Neujahrskonzertes bestritt der A Capella Chor „Flow“ aus Aachen unter der Leitung von Luc Nelissen. Die Gruppe der 15 bis 30-Jährigen startete mit einer Interpretation des Songs „Get Lucky“ der Band „Daft Punk“. Ebenso performte die Gruppe ohne das Zurückgreifen auf instrumentale Unterstützung Songs wie

„True Colors“ von Cyndi Lauper oder „Smooth Criminal“ von Michael Jackson. Eine Zugabe der besonderen Art gab der Flowchor Aachen, indem sich der Chor im Saal verteilte und inmitten des Publikums das Lied „Run“ sang. Der abschließende Dank von Zillikens galt allen Helferinnen und Helfern sowie den Schülern des Abiturjahrgangs des Gymnasiums Jüchen, welche wieder für das Catering sorgten.

ANZEIGE

Medizin

ANZEIGE

Hilfe bei Schwindelbeschwerden

„Ich fühle mich wieder sicher“ (Edeltraud S.)

Wer unter Schwindelbeschwerden leidet, kennt das unsichere Gefühl bei jedem Schritt. Betroffene werden besonders mit zunehmendem Alter immer häufiger durch Schwindelbeschwerden eingeschränkt. Edeltraud S. berichtet, wie sie ihre Beschwerden in den Griff bekommen hat.

Schwindel im Alltag

Alles dreht sich, die Welt gerät sprichwörtlich ins Wanken. So erging

es auch Edeltraud S.: „Beim Bücken erfasste mich in letzter Zeit ein starker Schwindel, ich hielt mich oft im letzten Moment noch fest, damit ich nicht stürzte.“ Gerade beim Gehen fühlen sich viele Schwindelgeplagte unsicher, was auch Edeltraud S. bestätigt: „Besonders unangenehm war dieses Schwindelgefühl, wenn ich eine Straße überquerte.“ Linderung brachten ihr natürliche Arzneitropfen namens Taumea (rezeptfrei, Apotheke).

Schwindelbeschwerden: Wie sie sich äußern, wie sie entstehen

Schwindelbeschwerden spüren Betroffene meist durch ein Dreh- oder Schwankgefühl, als stünde man auf einem Karussell oder einem schwankenden Schiff. Oft kommen auch unangenehme Begleiterscheinungen wie Kopfschmerzen oder Übelkeit hinzu. Schwindel kann entstehen, wenn Störungen im Nervensystem auftreten und Gleichgewichtsinformationen falsch an das Gehirn übertragen werden.

Hier kann der einzigartige Dual-Komplex aus zwei natürlichen Arzneistoffen in Taumea Hilfe leisten.

Mit der Kraft der Natur gegen Schwindelbeschwerden

Der Dual-Komplex in Taumea enthält die beiden natürlichen Arzneistoffe Anamirta cocculus und Gelsemium sempervirens. Anamirta cocculus ist ein bewährter Wirkstoff, der laut Arzneimittelbild Schwindelbeschwerden lindern kann. Gelsemium sempervirens kann laut Arzneimittelbild Begleiterscheinungen wie Kopfschmerzen und Übelkeit mildern. Zudem sind Taumea Tropfen gut verträglich und haben keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln.



Edeltraud S. und ihr Mann können das Leben wieder aktiv genießen

Der Geheimtipp bei Schwindelbeschwerden

Für Ihren Apotheker:

Taumea
(PZN 07241184)



BLEIBE NUR WENN DU ZUFRIEDEN BIST!

30 TAGE TESTEN!



AB
~~35€~~
IM MONAT

JETZT AB
9.90€
IM MONAT

**PREMIUM
FITNESSSTUDIO**
♥ BEDBURG & JÜCHEN

DIESE RABATTAKTION IST NICHT MIT ANDEREN AKTIONEN KOMBINIERBAR.

Odenkirchener Str. 67 | 41363 Jüchen | Tel.: +49(0) 2165-871 38 20
www.core-fit.de |  

 **CORE**



Blühpatenschaften sollen auch Jüchen bunter machen.

Foto: Marc B/Pixabay

Viele Landwirte bieten jetzt eine Blühpatenschaften an

Die Kreisbauernschaft Neuss-Mönchengladbach startet in diesem Frühjahr die „Aktion Blühpatenschaften“. Insekten spielen eine wichtige Rolle für ein funktionierendes Ökosystem. Um zu verhindern, dass dieses empfindliche Gleichgewicht nachhaltig gestört wird, gibt es viele Initiativen, dem Schutz von Insekten mehr Beachtung zu schenken.

Jüchen. So haben die Landwirte im Bereich Neuss-Mönchengladbach im vergangenen Jahr über 160 ha Blühflächen angelegt; bei einer Breite von 5 Metern ergeben sich so Blühstreifen von insgesamt 320 Kilometern Länge. Auch in diesem Jahr werden die

Landwirte ihren Beitrag leisten. Aber „viel mehr als im letzten Jahr können wir selbst nicht schaffen“, so Wolfgang Wappenschmidt, Vorsitzender der Kreisbauernschaft Neuss-Mönchengladbach, „schließlich müssen wir auf unseren Flächen etwas produzieren, um Geld zu verdienen. Andererseits sehen wir, dass viele Bürger bereit sind, selber etwas für den Schutz von Insekten zu tun.“

Hier macht die „Aktion Blühpatenschaften“ ein Angebot. Für einen bestimmten Betrag kann man eine entsprechende Blühfläche finanzieren. Die Landwirte säen dann auf dieser Fläche Anfang Mai eine Mischung aus blühenden Pflanzen

aus der Region ein und pflegen diese bis in den Herbst. Diese Blühflächen dienen den Insekten als Lebensraum und Weide, unter anderem auch vielen Feldvögeln und dem Niederwild und sind zudem schön anzusehen.

Es haben sich schon eine Reihe von Landwirten zur Mitarbeit bereit erklärt. Weitere sollen auf den Winterversammlungen der Bauernschaft, die in den kommenden Wochen in den Ortsverbänden stattfinden, gewonnen werden. Somit haben die Bürger in Kürze die Möglichkeit, eine Patenfläche in ihrer Nähe zu finden und sich so vor Ort über den Zustand ihrer Fläche zu informieren. Zusätzlich sollen sie re-

gelmäßig über das Internet informiert werden, eine Patenurkunde erhalten und – falls gewünscht – auf Schildern an der Fläche namentlich genannt werden. „Wir sind derzeit im Gespräch mit Politik und Verwaltungen in den Kommunen, mit Jägern und Imkern und erfahren viel Zustimmung und Unterstützung für unsere Initiative“, so Wolfgang Wappenschmidt. Der offizielle Start der Aktion „Blühpatenschaften der Kreisbauernschaft Neuss-Mönchengladbach“ ist für Februar vorgesehen. Dann werden die teilnehmenden Betriebe und die Konditionen für die Patenschaften auf einer Internetseite bekannt gemacht.

Versammlung in Hochneukirch

Hochneukirch. Die Jahreshauptversammlung des Heimatvereins Hochneukirch findet am Samstag, 25. Januar um 16 Uhr in der Peter-Bamm-Halle statt. Hierzu laden Präsident Benedikt Obst und der gesamte Vorstand alle Mitglieder herzlich ein. Auf der Tagesordnung sind in diesem Jahr die folgenden Punkte vorgesehen:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Ehrung der Verstorbenen
3. Anträge
4. Bericht des Geschäftsführers
5. Bericht des Kassierers
6. Bericht der Revisoren
7. Aussprache zum Geschäfts- und Kassenbericht
8. Antrag auf Entlastung des Vorstandes (durch Revisoren)
9. Vorstandswahlen der Gruppe B (stellv. Präsident, Geschäftsführer, stellv. Kassierer, Oberst, Archivar, 2. Zeugwart, 2. Beisitzer und 4. Beisitzer) /
10. Gegebenenfalls Ergänzungswahlen zum Vorstand
11. Wahl eines Kassenprüfers (Revisor)
12. Festsetzung der Mitgliedsbeiträge
13. Verschiedenes
14. Schlusswort des Präsidenten.



Präsident Benedikt Obst lädt ein. Foto: privat

Gedenktag

Garzweiler. Der Vorstand der St.-Sebastianus Schützenbruderschaft Garzweiler lädt alle Mitglieder zum Gedenktag des Schutzpatrons, am Sonntag, 19. Januar um 9.30 Uhr zur Messe für die lebenden und verstorbenen Mitglieder in die Kirche St. Pankratius ein. Im Anschluss daran findet um 10.30 Uhr im Pfarrheim die Generalversammlung statt. Die traditionellen Wahlen des Schützenkönigs und Schützenprinzen für das Schützenfest 2021 sollen den Höhepunkt der Versammlung bilden.

Frische Eier
aus dem Hühnerhotel
Leckere Eier von
unseren Weidehühnern
Mo-So 7-22 Uhr geöffnet Jägerhof I, Jüchen

Versammlung

Aldenhoven. Zum Gedenktag des Schutzpatrones lädt der Vorstand der St. Sebastianus Schützenbruderschaft der Pfarre Bedburdyck in Aldenhoven 1506 e.V alle Mitglieder für Samstag, 18. Januar, 18.30 Uhr, zur Heiligen Messe für die lebenden und verstorbenen Mitglieder in die Heilig-Geist-Kapelle ein. Im Anschluss findet die Generalversammlung der St. Sebastianus Schützenbruderschaft in der alten Schule in

Aldenhoven statt. Die Tagesordnung der nichtöffentlichen Sitzung beinhaltet unter anderem die Berichte der Kassierer, des Geschäftsführers, des Präsidenten und der Kassenprüfer sowie die Entlastung des Vorstandes. Darüber hinaus ist natürlich das Schützenfest 2020 Thema der Versammlung. Alle Mitglieder der St.-Sebastianus-Schützenbruderschaft Aldenhoven werden um rege Teilnahme in Schützentracht gebeten.

NEUJAHRSSPAREN

SONDERÖFFNUNGSZEITEN

im **JANUAR** öffnen wir für Sie **montags bis samstags** von

10:00 bis **20:00 Uhr***

*Heinsberg Mo-Sa: 10-19 Uhr

Jetzt bei **SCHAFFRATH**

20% + 20%

AUF MÖBEL, MATRATZEN & TEPPICHE¹⁾

auch im **CASA LIVING** und im **SCHAFFRATH YOUNG STORE**

+ Neujahrs Sparen auch bei

KÜCHEN SCHAFFRATH

bis zu **50% + 20%**

AUF IHREN KÜCHENKAUF³⁾

+ zusätzlich, ab sofort und nur bis zum 28.01.

EINKAUFSPRÄMIEN

In den Fachabteilungen:
HAUSHALTSWAREN, DEKO-ARTIKEL, HEIMTEXTILIEN, LEUCHTEN und BILDER

100.-€
GESCHENKT

für einen Einkauf ab 300.- €

50.-€
GESCHENKT

für einen Einkauf ab 200.- €

30.-€
GESCHENKT

für einen Einkauf ab 150.- €

10.-€
GESCHENKT

für einen Einkauf ab 50.- €

1) Gültig nur für Neuaufträge von Möbeln, Matratzen und Teppichen bis zum 28.01.2020. Ausgenommen sind Artikel der Marken Musterring, Rolf Benz, Erpo, Joop, Stressless, WK, Bretz, Jette Betten, Team7, Tempur, Set one, Kare Design, Paulig, Siematic, Next, Weber Stephen, Liv'in, Mondo, Vito, Valmondo, D-Sign, SELF sowie Artikel aus dem Babymarkt, bereits reduzierte Ware oder in unserem Haus als „Best-Preis“ gekennzeichnete Artikel, nicht gültig auf Käufe im eBay Schaffrath Shop und Schaffrath Onlineshop. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. 2) Gültig nur für Neuaufträge bis zum 28.01.2020. Ausgenommen sind Artikel der Marken Blomus, Cawo, Fissler, JAB (Anstoetz), Joop, Leonardo, Villeroy & Boch, WMF, De'Longhi, KüchenAid, bereits reduzierte Ware und in unseren Häusern als „Best-Preis“ gekennzeichnete Artikel, nicht gültig auf Käufe im eBay Schaffrath Shop und Schaffrath Onlineshop. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Nach Abschluss des Einkaufes wird der Gutschein direkt mit der Kaufsumme verrechnet. Keine Barauszahlung möglich. Nur ein Gutschein pro Einkauf einlösbar. 3) Gültig nur für Neuaufträge von freigeplanten Küchen bis zum 31.03.2020. Ausgenommen sind Küchen der Marken Team 7, Siematic und Next125 sowie bereits reduzierte Ware oder in unserem Haus als „Best-Preis“ gekennzeichnete Artikel.

Friedhelm Schaffrath GmbH & Co.KG, Aachener Straße 90, 40223 Düsseldorf

schaffrath.com

SCHAFFRATH

M'GLADBACH
Theodor-Heuss-Str. 99

DÜSSELDORF
Aachener Straße 90

KREFELD
Niedieckstraße 7

HEINSBERG
Siemensstraße 11

SCHAFFRATH YOUNG STORE

im Wohnkaufhaus
M'GLADBACH, DÜSSELDORF und KREFELD

CASA LIVING
by SCHAFFRATH

M'GLADBACH
Theodor-Heuss-Str. 89-91
KREFELD
Niedieckstraße 7

KÜCHEN SCHAFFRATH ERKELENZ Gewerbestraße Süd 2 | KEVELAER Gewerbering 38a | HEINSBERG Borsigstraße 40a | NEUSS Hammer Landstraße 1a

KÜCHEN SCHAFFRATH MEGA STORE

M'GLADBACH Hofstraße 65 und im Wohnkaufhaus, Theodor-Heuss-Straße 99 | DÜSSELDORF Kopernikusstraße 8 und im Wohnkaufhaus, Aachener Straße 90 | MOERS Chemnitzer Straße 27 | LANGENFELD Hans-Böckler-Straße 2-4 | KÖLN Bergisch Gladbacher Straße 394-396 | RATINGEN Gothaer Straße 9 | KREFELD im Wohnkaufhaus, Niedieckstraße 7

Gierather Basketballer: Fehlstart ins neue Jahr für den Spitzenreiter

Gierath. Mit einem Fehlstart beginnt das Basketball-Jahr für die Herren der Sportgemeinschaft Gierath. Das Bezirksliga-Team kassiert im ersten Spiel 2020 bei der TG Düsseldorf 3 eine unerwartete, aber vollaufverdiente 54:72-Schlappe: ein rabenschwarzer Tag des Spitzenreiters, der trotz der ersten Saisonniederlage die Tabellenführung behauptet. Besser machen es die Jugendteams der Gierather: So siegen sowohl die weibliche als auch die männliche U16 der Rot-Weißen dreistellig. Auch die U14 ist erfolgreich, während die U12-Teams den Kürzeren ziehen.

Bezirksliga Herren: TG Düsseldorf 3 – SG Gierath 72:54(22:28)

„Das war ein rabenschwarzer Tag für uns und wir haben verdient verloren. Heute ging alles schief, was schief laufen konnte.“, SG-Trainer Laszlo Lang redete nach der ersten Saisonniederlage des Bezirksliga-Tabellenführers nicht lange um den heißen Brei herum.

Dabei waren die Gierather nach der Weihnachtspause noch recht gut in die Partie gekommen: Das erste Viertel ging mit 19:8 an die Gäste. Dann aber riss bei der SG komplett der Faden. Trainer Lang: „Wir haben es in der Folge nicht geschafft, als Mannschaft aufzutreten. Unser Spiel war von vielen Einzelaktionen geprägt, die jedoch meist danebengingen.“ Auf der anderen Seite schaffte es der Spitzenreiter nicht, den gut eingestellten Gegner zu bremsen. Mit Schnelligkeit und Wurfpräzision drehte die TG-Dritte die Begegnung und bau-

te im Schlussabschnitt ihre Führung immer weiter aus. SG-Trainer Lang: „Das einzig Positive, was wir aus dieser Begegnung mitnehmen können, ist die Tatsache, dass unsere erste Niederlage jetzt passiert ist. Wir haben noch neun Spiele und weiter alles in der eigenen Hand.“

Oberliga U16 weiblich: SG Gierath – TG Neuss 2 126:35(64:13)

Der großen Spielfreude des Oberliga-Tabellenführers hatten die Gäste aus Neuss wenig entgegenzusetzen. Bereits vor der Pause war die Begegnung entschieden – nach dem Wechsel

schraubten die Gierather Mädchen deutlich in die Höhe, wobei Luca Lück, Zekiye Ayaz, Amelie Roos und Hazal Sulaksu jeweils mehr als 20 Punkte holten. Darüber hinaus bekamen alle Mitglieder des Kaders diesmal reichlich Spielzeit.

Landesliga U16 männlich: Mettmann-Sport – SG Gierath 33:109(22:58)

Auch die männliche U16 aus Gierath präsentierte sich in Topform: Nach dem erfolgreichen Wintercamp gewannen die Jungen erstmals mit mehr als 100 Punkten. Die Jungen der SG waren in Mettmann durchweg äußerst fokussiert –

in Duncan Büsch (35) und Vincent Weistroffer (28 Punkte) hatten sie erneut ihre treffsichersten Werfer.

Oberliga U12 weiblich: SG Gierath – ISD Sportverein Düsseldorf 22:64

Zum wiederholten Mal hatten es die Gierather U12-Mädchen mit einem körperlich überlegenen Kontrahenten zu tun. Und auch diesmal führte das zu einer deutlichen Niederlage, zumal die Gastgeberinnen meist zu langsam agierten und bei Wurfversuchen zu unsicher agierten. Trainer Laszlo Lang: „Wir müssen an unseren Defiziten arbeiten und unseren Weg weitergehen.“

Kreisliga U14 mix: SG Gierath – SSV Düsseldorf-Knittkuhl 67:41(31:25)

Trotz vieler Wechsel im Team wurde die U14 der SG ihrer Favoritenrolle gerecht. Allerdings dauerte es bis ins mit 27:8 gewonnene Schlussviertel, ehe der Heimsieg unter Dach und Fach war. Aus einer geschlossenen Mannschaftsleistung ragten bei der Gierather U14 die Topscorer Zekiye Ayaz (22) und Lennart Sent (20 Punkte) heraus.

Kreisliga U12 mix: SG ART Giants Düsseldorf 3 – SG Gierath 84:50

Der Einsatz stimmte: Die gemischte U12 der SG hingte sich auch bei den Giants wieder voll rein. Aber gegen den physisch stärkeren Gegner hätten die jungen Gierather eine bessere Technik benötigt. Genau daran wird das Team in den kommenden Trainings weiter hart arbeiten.



Kaum ein Durchkommen für die Gierather: Alexander Middelndorf (links) versucht sich gegen die Defense. Foto: N. John

Sportspiele für Kinder

Gierath. Die Sport-Gemeinschaft Rot-Weiß Gierath kann wieder einige freie Plätze in der Kindersportgruppe „Sportspiele mit und ohne Ball“ anbieten. Durch Sportspiele werden Kondition, Kraft, Schnelligkeit und Reaktion geschult. Die Geschicklichkeit wird mit und ohne Ball spielerisch gefördert. Das Angebot bildet somit eine gute Grundlage für jede weitere Fachsportart oder kann als Ergänzung dazu besucht werden. Die Sportgruppe ist für jedes Kind im Alter zwischen sechs und acht Jahren geeignet. Die Kinder treffen sich zum Training unter Volker Striewe freitags von 17 bis 18 Uhr im mittleren Hallenteil der Dreifachsporthalle Bedburdyck-Gierath, Gierather Straße 73.

Anmeldung für Fischerprüfung

Jüchen. Der Rhein-Kreis führt am 10. März die nächste Fischerprüfung durch. Wer daran teilnehmen möchte, muss spätestens vier Wochen vorher einen Antrag auf Prüfungszulassung bei der Kreisverwaltung, Amt für Sicherheit und Ordnung, Auf der Schanze 4, 41515 Grevenbroich, einreichen. Den Antrag auf Zulassung zur Fischerprüfung gibt es bei den Ordnungsbehörden der Städte und Gemeinden. Vorbereitungskurse bieten die Fischereisportvereine an. Weitere Infos erteilt das Amt für Sicherheit und Ordnung unter 02181/601-3200.

SG Gierath: beste Saison jemals

Gierath. Sehr gute Ergebnisse konnten jetzt die Tischtennisspieler erreichen: 10 zu 0, 10 zu 0 und 9 zu 1. Dies sind die Ergebnisse der letzten drei Tischtennisspiele der Jugendmannschaft II der Sport-Gemeinschaft Rot-Weiß Gierath. Doch auch die Ergebnisse der ersten Jugendmannschaft können sich sehen lassen. Von insgesamt acht Spielen erzielten die jungen Tischtennisspieler sechs Siege. Zum Ende der Vorrunde stehen beide Mannschaften auf dem ersten Platz und nehmen somit in der Rückrunde an der Meisterrunde teil. Besonders stark spielte diese

Saison Robin Nilgen. Mit 22 gewonnenen und nur zwei verlorenen Spielen hat er von insgesamt 30 Spielern die zweitbeste Bilanz. Auch Cem Sarimese, der erst seit einem Jahr spielt, ist unter den Top fünf zu finden, genauso wie Frederik Rudisile und Daniel Schmidt.

Sogar die neuen Mitspieler Niklas Purtsch und Kevin Li haben bei den letzten Meisterschaftsspielen die ersten Punkte geholt. Noch letzte Saison hatte die Tischtennisabteilung in der Jugend echte Probleme. Mit wenigen Spielern und vielen Ausfällen platzierten sich die

Mannschaften eher im unteren Drittel der Tabelle. Dieser rasche Leistungsanstieg liegt zwar auch an zwei Neuzugängen, aber vor allem am gut besetzten Trainerteam. Fünf Trainer trainieren dienstags und donnerstags von 17 bis 18.30 Uhr. Anschließend können die Sportler eine halbe Stunde frei spielen. Jeder, der Spaß am Tischtennis hat, ist herzlich willkommen und kann gerne mittrainieren. Für weitere Fragen oder Informationen können sich alle Interessierten an den Jugendwart Dirk Lindner unter 0173/93 52 50 9 wenden.



Top-Kurier gefällt das.
Ihnen auch?
Besuchen Sie uns auf
FACEBOOK.

TOP-KURIER

online auch unter:



FAMILIEN- & KLEINANZEIGEN

Problemlos aufgeben direkt in Ihrer Nähe:
Grevenbroich: Geschäftsstelle Top Kurier / Erft Kurier
 Südwall 16 · ☎ 02181 / 695 01 · ✉ info@erft-kurier.de · www.erft-kurier.de
Hochneukirch: Fa. Weckauf Bahnhofstr. 7 · ☎ 02164 / 2270



*Auferstehen ist unser Glaube,
 Wiedersehen unsere Hoffnung,
 Gedenken unsere Liebe.*

Heinz Hütches

* 4. Oktober 1931 † 8. Januar 2020

*Traurig nehmen wir Abschied und gedenken der
 Zeit, die wir mit ihm verbringen durften.*

*Maria Hütches
 und alle Anverwandten*

*Traueranschrift: Fam. Hütches c/o
 Bestattungen Reipen, 41363 Jüchen, Markt 13*

*Der Beerdigungsgottesdienst wird gehalten am Mittwoch,
 dem 22. Januar 2020 um 14.00 Uhr in der Kirche
 St. Pankratius zu Garzweiler.*

*Anschließend ist die Urnenbeisetzung im
 Kolumbarium zu Garzweiler.*

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

*Sollte jemand aus Versehen keine gesonderte Anzeige
 erhalten haben, bitten wir diese als solche zu betrachten.*

Bestattungen Reipen
 Der letzte Weg in guten Händen

41363 Jüchen, Markt 13, Tel: 02165 436
www.bestattungen-reipen.de

BESTATTUNGEN REINDERS
 -geprüfte Bestatter-
 Partner der Dt. Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Beratung zur Bestattungsvorsorge
 Durch eine Bestattungsvorsorge haben Sie die Möglichkeit
 alles Notwendige zu Lebzeiten selbst zu regeln. Zudem
 können Sie eine finanzielle Absicherung über eine
 treuhänderische Rücklage bilden, die auch vor dem Zugriff
 Dritter geschützt ist. Gerne beraten wir Sie unverbindlich
 bei uns im Haus oder bei Ihnen zu Hause. Vereinbaren Sie
 einen Termin unter:
 Tel.: 02164- 34 33 Hochneukirch, Hochstraße 27
 Tel: 02166 – 601409 Odenkirchen, Burgfreiheit 120
www.bestattungen-reinders.de *Eine Sorge weniger*

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 03944-361 60 • www.wm-aw.de FA

☎ 02131/5283963 ATC. Ankauf aller
 PKW's, auch mit Mängeln/Unfall.
 Auch per WhatsApp ☎0173/2302267

Ankauf Fa. FIEBIG, PKW + Schrott-PKW
 ☎ 02181/4924007 o. 0177/7226288

PKW-BAR-ANKAUF, Kaarst, Rurstr. 13,
 ☎ 02131/2989650 od. 0163/7605165

☎ 02131/153 49 75
Achtung!!! Zahle bis 1.000,- € mehr
 als alle anderen. Kaufe alle KFZ,
 (Toyota, Audi, VW, Opel, Ford)
 Seriöse Abwicklung, auch sonntags
 Diesel und Benziner mit und ohne
 Schäden. TÜV/Km egal. Barzahlung
 WhatsApp ----- 0175/888 54 51 -----

Ankauf! Pelze, Kleidung, Uhren, Möbel,
 Näh- u. Schreibma., Bernstein, Mün-
 zen, Fr. Hartmann ☎ 0172/8838808

Du bist nicht mehr da, wo du warst.
 Aber du bist überall dort, wo wir sind.

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns
 verbunden fühlten und ihre Anteilnahme
 auf so vielfältige und liebevolle Weise zum
 Ausdruck brachten, danken wir herzlich.

Familie Klicker

Otzenrath, im Januar 2020

Dietmar Klicker
 † 22. November 2019

Das Sechswochenamt wird gehalten am Samstag,
 dem 25. Januar 2020, um 18.30 Uhr in der Kapelle
 St. Simon und Judas Thaddäus Otzenrath.

Klemens Moscharski Statt Karten
gestorben am 24. November 2019

Wir mussten ihn zwar loslassen,
 aber in unserer Erinnerung ist er lebendig.

Wir danken allen, die uns nicht alleine ließen und gemeinsam
 mit uns Abschied nahmen. Bedanken möchten wir uns auch
 für die zahlreichen Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft.

Es hat gut getan zu erfahren, wie viele Menschen
 ihm nahestanden und ihn schätzten.

Mechthild Moscharski und Familie
 Otzenrath, im Januar 2020

Dame sucht Pelze, Porzellan, Bilder,
 Nähmaschinen, Abendgarderobe,
 Besteck, Modeschmuck, Schallplatten,
 Perücken, Zinn. Seriöse Abwicklung.
 Terminvereinbarung: ☎ 02131/5283970

Achtung Ankauf Pelze von 100,- € -
 6.000,- €. Bekleidung, Handtaschen,
 Porzellan, Zinn, Silberbesteck, Näh-/
 Schreibmaschine, Bleikristall, Teppi-
 che, Münzen, Bernstein, Schmuck,
 Seriöse Hausbesuche - Barzahlung
 ☎ 02041/9879383 Frau Franz

Deutsches Handelshaus sucht Sam-
 meltassen, Kaffeesserv., Puppen, Pel-
 ze, Silberbest., Bücher, Näh-/Schreib-
 masch., Uhren, Pfeifen, Bekleidung,
 Schallpl., u.v.m. ☎ 02041/4055649

Frau kauft Silberbesteck, zahle 300 €,
 Münzen, Zinn, Schmuck, Zahngold,
 Koralle, Teppiche, Pelze, Porzellan,
 Uhren. Auch am WE! Wir machen
 auch Hausbesuche ☎02131/5387007

Kaufe Teppiche, Pelze, Zinn, Bekleidung
 Uhren ☎ 01522/3701181 Reichmann

Probleme mit dem PC? Dann rufen Sie
 AKUT - Die PC-Notaufnahme, kosten-
 los an: ☎ 0800/2436771, 0177/
 4368240 www.akut-online.de

www.bio-ne.de

Besuchen Sie unser
 neues Profil auf
INSTAGRAM

ERFT-KURIER
 TOP-KURIER

Fensterreinigung gut und günstig!
 ☎ 02161/3071890

**Senioren
 Service**

„Daheim statt Heim“
 Wir vermitteln Ihre
 „Rund um die Uhr Betreuung“
0 24 31/9 74 77 44
www.curita24.de

**Trockenbau, Fliesen, De-/Montage und
 Abbrucharbeiten** ☎ 0173/2834858

**FEUCHTIGKEITSISOLIERUNG
 BAUSANIERUNG**
 Pflasterarbeiten und
 Minibaggerarbeiten
 Über 30 Jahre Erfahrung.
Fa. Dirk M. Esser 02166/602205
www.bausanierung-esser.de

**Bäume fällen
 Hecken schneiden**

**Rollrasen • Anlagenpflege
 Kaminholz • Wurzel fräsen**

*Wir nehmen Ihren Garten in Pflege.
 Professionelle und kompetente
 Beratung!*

Gartenbau Express
 Tel. 02181 / 16 15 97
 Mobil: 0160 / 606 10 52

**Ein Mann für fast alle Fälle! Hausrepara-
 turen, Dachrinnenreinigung, komme
 auch für Kleinigkeiten.** ☎ 02164/
 7021937 oder 0160/92626852

► **Garten-, Pflaster-, Zaunbauarbeiten
 u. handw. Dienstleistungen; Fa.**
Achim Krömer, ☎ 0177/1409344 od.
 ☎ 02165/3440000

Bärbels Barbierstübchen
 Garzweiler • Garzweiler Allee 37a
 Terminvereinbarung erbeten
 ☎ 0 21 65/353

Mobile Fußpflege Engels: Habe noch
 freie Kapazitäten. Bekommen auch
 Sie wieder wunderschöne Füße - auch
 zur Winterzeit - wie Sie es immer woll-
 ten! Termine unter: ☎ 0179/1218303

**Klavier und E-Bassunterricht vom Ber-
 ufsmusiker.** Auch bei Ihnen zu Hau-
 se. ☎ 0177/7877035



Statt Karten
Ruhe sanft und schlaf in Frieden, hab' vielen Dank für deine Müh', Wenn du auch bist von uns geschieden, in unseren Herzen stirbst du nie.

Klara Wilms

geb. Königshausen
* 10. 03. 1928 † 07. 01. 2020

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Familie Karl-Heinz Wilms
Familie Helmut Wilms

Traueranschrift:
Helmut Wilms, Wiesenstraße 11, 41363 Jüchen

Die Exequien finden statt am Freitag, dem 17.01.2020, um 11:00 Uhr in der katholischen Kirche St. Simon und Judas Thaddäus Otzenrath.
Anschließend ist die Urnenbeisetzung auf dem katholischen Friedhof Otzenrath.



Deine Chance

ZUM BERUFLICHEN EINSTIEG IN DIE MEDIEN!
Du bist eine offene, kommunikative Persönlichkeit? Die Arbeit mit Menschen macht Dir Spaß? Du bist erfolgshungrig und willst Dich weiterentwickeln?

Als **Junior – Medienberater/ Print & Online (m/w/d)**

machen wir Dich fit für ein spannendes Berufsfeld mit guten Verdienstchancen in einem erfolgreichen Medium. 18 Monate abwechslungsreiche Ausbildung, IHK zertifiziert.

Haben wir Dein Interesse geweckt?
Dann sende Deine aussagefähigen Bewerbungsunterlagen per Mail an jana.schubert@stadt-kurier.de, Kurier Verlag GmbH, Moselstraße 14, 41464 Neuss



Wichtig für Auftraggeber von gewerblichen Anzeigen

Gewerbliche Wohnungsvermittlungsanzeigen müssen nach § 6,2 WoVermittG enthalten:

- den Mietzins
- neben dem Mietzins, ob Nebenkosten enthalten sind, also inkl. oder plus NK, unabhängig von der Bezeichnung des Mietzins (Angabe Kalt- u. Warmmiete genügt nicht)
- den tatsächlichen Namen des Wohnungsvermittlers
- neben dem Namen angeben: Wohnungsvermittler oder Makler Immobilien (oder ein Wort sinngleicher Bedeutung)
- Die Höhe der Provision muß nicht angegeben werden, wenn dann in Bruchteilen oder Vielfachen der Monatsmiete inkl. MwSt., z. B. 2,3 MM Provision

OLG Düsseldorf, Urteil v. 30. 3. 95: Verstöße gegen § 6,2 Wo VermittG sind zugleich Verstöße gegen § 1 UWG, ohne daß es weiterer Voraussetzungen bedarf. (2 U 211/94)

- Anzeigenleitung -

Rechtsanwaltskanzlei

- Schada v. Borzyskowski
- Schütt & Dr. Görgens

Markt 23, 41363 Jüchen
Tel.: 02165/7227
Fax: 02165/1041
buero@ssg-kanzlei.de

- Erbschaft
- Pflichtteil
- Testament
- Nachlassverwaltung

Es betreut Sie im Erbrecht
Ihr Rechtsanwalt
Boris Schütt

> Information:

Vorsicht bei „schnellem Geld“

Schnell und leicht Geld verdienen – das wird Ihnen unter „Nebenbeschäftigung“ in manchen Anzeigen in diesem Anzeigenblatt versprochen. Achten Sie bitte auf diese Grundsätze:

- Zahlen Sie kein Geld! Seriose Unternehmen fordern keine Schutz-, Aufnahme- oder Katalog-Gebühr.
- Kaufen Sie im Voraus keine Materialien, ohne dass für Ihre Leistungen eine Abnahme-Garantie besteht.
- Reagieren Sie vorsichtig auf Annoncen, bei denen eine 0900-Nummer zum Kontakt steht. Auf der anderen Seite läuft wahrscheinlich nur ein Tonband – und hohe Telefongebühren werden fällig.

Hilfestellung gibt's auch unter www.verbraucherzentrale.nrw.de

- Anzeigenleitung -

Abkürzungsverzeichnis

der Pflichtangaben nach § 16a EnEV bei Immobilienanzeigen.

Gemäß der Energiesparverordnung EnEV 2014 vom 1.5.2014 wird die Angabe bestimmter Energiemerkmale in Zeitungsinserat Pflicht, vorausgesetzt zum Zeitpunkt der Insertion liegt ein gültiger Energieausweis vor.

Die nachfolgenden Abkürzungen können verwendet werden:

- 1. Die Art des Energieausweises**
a. Verbrauchsausweis = V
b. Bedarfsausweis = B
- 2. Der Energiebedarfs- oder Energieverbrauchswert aus der Skala des Energieausweises**
in kWh/(m²a) z.B. = 260,65 kWh
- 3. Der wesentliche Energieträger**
a. Koks, Braunkohle, Steinkohle = Ko
b. Erdgas, Flüssiggas = Gas
c. Heizöl = Öl
d. Fernwärme aus Heizwerk usw. = FW
e. Brennholz, Holzpellets usw. = Hz
f. Elektrische Energie (auch Wärmepumpe), Strommix = E
- 4. Baujahr des Wohngebäudes**
Bj, z.B. Bj. 1980
- 5. Energieeffizienzklasse des Wohngebäudes bei ab 1. Mai 2014 erstellten Energieausweisen**
A+ bis H, z.B. Kl. B

Anwendungsbeispiel:
Verbrauchsausweis, 123 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1970, Energieeffizienzklasse B
= mögliche Abkürzung: V, 123 kWh, Gas, Bj. 1970, B.

-Anzeigenleitung-

Keine Zeitung erhalten?



Bitte nutzen Sie für Ihre Reklamation folgende Service-Nr.
02131 / 404 520

oder online unter erft-kurier.de/service/reklamation

Am 4. Januar 2020 verstarb im Alter von 75 Jahren unser ehemaliges Aufsichtsratsmitglied

Stefanie Stutte

Frau Stutte war vor der Fusion 29 Jahre Aufsichtsratsmitglied der Raiffeisenbank Grevenbroich eG.

Sie hat sich mit großem Engagement für die Belange der Bank eingesetzt und entscheidend zur Entwicklung des Genossenschaftswesens beigetragen.

Wir verlieren mit Frau Stutte eine sehr geschätzte und bedeutende Persönlichkeit und werden ihr Andenken in Ehren halten.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt ihrer Familie.

Aufsichtsrat, Vorstand und Mitarbeiter der
Volksbank Erft eG

Jü.-Hochneukirch, 3 Zi., KDB, ca. 68 m², ohne Blk., 2. OG, Miete inkl. NK u. Hgz. ca. 540,- € + KT ☎ 02166/51436

Rentner-Ehepaar sucht Wohnung in alter Heimat! Gerne Angebote aus Otzenrath, Holz, Hochneukirch, Jüchen, Garzweiler, KDB, Balkon/Terrasse, EG/1. OG, 60-65 m², bis 450,- € warm inkl. allem. Gerne Altbau auch unrenoviert, leichte Hausmeistertätigkeiten möglich. Nur seriöse Angebote. ☎ 0176/54309505

5-köpfige Familie mit Hund + Katze sucht dringend eine Wohnung/Haus zur Miete bis WM 1000,- € in Jüchen u. Umgebung. ☎ 0157/57477469

www.nachhilfe.info
Fensterreinigung gut + günstig.
☎ 02161/3070830

www.nachhilfelehrer-jobs.de

Wir, der Paketdienst General Logistics Systems, suchen für unsere Niederlassung in 41468 Neuss-Uedesheim, Am Fuchsberg 3, zuverlässige Mitarbeiter (18 Jahre) m/w/d auf Basis 450,- Euro, die von montags-freitags von ca. 3.00 Uhr - ca. 7.30 Uhr oder 15.30 Uhr - ca. 20.00 Uhr arbeiten möchten. Das Aufgabengebiet umfasst die Be- und Entladung, die Sortierung sowie das Scannen von Paketen. Genaue Terminplanung erfolgt nach Absprache. Gerne beantworten wir Ihre Fragen: montags bis freitags zwischen 10:00 Uhr und 15:00 Uhr unter der Telefonnummer 02131-4025103. E-Mail: Martina.Leger@gls-germany.com

Putzhilfe (m/w/d) für Büroräume freitags ab 15:00 Uhr, 4-5 Std. nach Jüchen-Otzenrath gesucht. Haustechnik Hurtz GmbH ☎ 02165/871850

Haushaltshilfe, 1 x wöchentlich, 2 Std., in Hochneukirch gesucht, ☎ 02164/3294

Umzüge Schlösser
Tel. 021 31/8 85 43 33

UMZUG & ENTRÜPPELUNG.
3 Fachkräfte - 3 Std. = 199 €. 3 Fachkräfte - 8 Std. = 459 €. Inkl. Vers., Kü-/Möbelmontage, kostenlose Kartons. ☎ 0202-49 59 20 52

Hochneukirch, Ladenlokal, zu vermieten, Rheydter Str. 13., 36 m² ☎ 02166/954954

Diese Zeitung zustellen und Geld verdienen!



Ihr Kontakt zu uns
Web www.panorama-vertrieb.de
Telefon 0211 58 05 95 70

Neu - kontaktieren Sie uns per WhatsApp
0151 26 43 06 58

In unserer heutigen Ausgabe und Teilen der Auflage liegen Prospekte folgender Firmen bei:







Finanzspritze für soziale Arbeit

Jüchen. Der Rhein-Kreis Neuss unterstützt den Wohlfahrtsverband „Der Paritätische“ auch im neuen Jahr. Kreisdirektor Dirk Brügge übergab jetzt den Bewilligungsbescheid über 16.000 Euro an die Vorsitzende Ingrid Landen, Geschäftsführerin Barbara Shahbaz und Mitarbeiterin Heike Wolf. „Der ‚Paritätische‘ ist ein fester Strang im sozialen Netz unserer Heimat, und wir unterstützen ihn gern“, so Brügge.

Die Kreisgruppe des Wohlfahrtsverbands erhält bereits seit Jahrzehnten einen Zuschuss zur sogenannten institutionellen Förderung. Sie erfolgt im Rahmen des Sozialgesetzbuchs XII. Die Zuwendung wird mit der Maßgabe gewährt, dass sie vollständig zur Deckung der Kosten, die dem Verein bei der Erfüllung seiner Aufgaben entstehen, eingesetzt wird. „Der Paritätische“ ist Mit-



Finanzspritze für den paritätischen Wohlfahrtsverband (von links): Heike Wolf, Ingrid Landen, Kreisdirektor Dirk Brügge und Barbara Shahbaz.

Foto: S. Büntig/Rhein-Kreis Neuss

glied der Arbeitsgemeinschaft der Verbände der Freien Wohlfahrtspflege im Rhein-Kreis Neuss. Seine Hauptaufgabe ist die Unterstützung der Mitglieds-

verbände und Selbsthilfegruppen. Insgesamt sind 66 Organisationen in der Kreisgruppe zusammengeschlossen. Gemeinsam halten sie mit ihren rund 50

Unternehmen sowie 1890 hauptamtlich und 880 ehrenamtlich Beschäftigten vielfältige Hilfen für die Menschen an Rhein, Erft und Gillbach bereit.

Versammlung in Wallrath

Wallrath. Die Mitgliederversammlung des Geselligkeitsvereins Wallrath findet am Samstag, 1. Februar statt. Treffen ist um 20 Uhr im Versammlungsraum der ehemaligen Gaststätte Mockel. Der Vorstand lädt alle Vereinsmitglieder ganz herzlich ein.

Auf der Tagesordnung steht unter anderem der Kassenbericht 2019 von Kassierer Bernd Mockel, der Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Kassierers und die Satzungsänderung zu § 6 Aufnahme von Vereinsmitgliedern. Weibliche und jugendliche Personen sollen künftig aufgenommen werden können. – Beitragsregelung. Außerdem gibt es den Bericht des Vorstandes und Neuwahlen des gesamten Vorstandes.

Konzerte, Gottesdienste und Taizé: Chor „All together“ sucht Verstärkung

Jüchen. Seit vielen Jahren begleitet der Frauenchor „All together“ unter der Leitung von Christine Sappert in Gierath Familiengottesdienste und veranstaltet Taizé-Abende und Konzerte. Instrumental wird der Chor von einem Klavier / Keyboard, einer Querflöte und ggfs. Percussion unterstützt. Ein besonderer Höhepunkt ist für die etwa 15 Sängerinnen in jedem Jahr die musikalische Gestaltung des Weltgebetstages, der konfessionsübergreifend von Frauen aus aller Welt an jedem ersten Freitag im März gefeiert wird. In diesem Jahr kommen Musik und Texte unter dem Motto „Steh auf und

geh!“ aus Simbabwe. Wer schon länger mal wieder singen wollte, die Möglichkeit zum Einstieg in einen Chor sucht oder einfach die Lieder zum Weltgebetstag mitsingen möchte, sei ganz herzlich eingeladen. Auch interessierte Instrumentalisten sind herzlich willkommen.

Die Proben finden mittwochs von 18 bis 19:30 Uhr im Jugendheim in Gierath statt. Der Weltgebetstagsgottesdienst wird am 6. März 2020 um 15 Uhr in der Kirche in Bedburdyck gefeiert. Nähere Informationen gibt es bei Christine Sappert, Tel. 02181 / 4 48 76.



Der Frauenchor „All together“ sucht zusätzliche Sängerinnen.

Foto: privat



Familien- und Kleinanzeigen. Wir sind 100%ig für Sie da.

Anzeigen aufgeben:

Für die Beratung und die Umsetzung Ihrer persönlichen Anzeige wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiterinnen der

Geschäftsstelle in Grevenbroich (Südwall 16)

Angelika Giesen: ☎ (0 21 81) 6 95 22

Martina Schlüssel: ☎ (0 21 81) 6 95 11

E-Mail: angelika.giesen@erft-kurier.de

E-Mail: martina.schluessel@erft-kurier.de

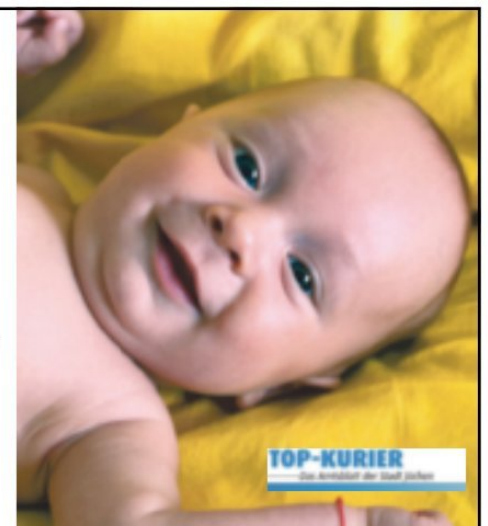
Telefax: (0 21 81) 6 95 26

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 9.30 Uhr bis 13.00 Uhr und 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Fr. 9.30 Uhr bis 14.00 Uhr

oder in Hochneukirch an die **Firma Weckauf:**

Bahnhofstraße 7, ☎ (0 21 64) 22 70



TOP-KURIER
die Qualität der Staff wählen

Wir starten ins
Jubiläumsjahr



20% + 20%

AB
SOFORT
GÜLTIG

AUF MÖBEL, MATRATZEN + TEPPICHE

AUCH IM K.N.A.S.T.

bis zu
50% + 20%

Jubiläums-Rabatt AUF KÜCHEN

NUR NOCH BIS ZUM 20.01. ZUSÄTZLICH:

EINKAUFSPRÄMIEN IN DEN FACHABTEILUNGEN: HEIMTEXTILIEN, LEUCHTEN,
DEKO-ACCESSOIRES, HAUSHALTSWAREN + BILDER

75.€ GESCHENKT
FÜR EINEN EINKAUF
AB 250.-€

30.€ GESCHENKT
FÜR EINEN EINKAUF
AB 150.-€

10.€ GESCHENKT
FÜR EINEN EINKAUF
AB 50.-€

1) Gültig nur für Neuaufträge von Möbeln, Matratzen und Teppichen bis zum 27.01.2020. Ausgenommen sind Artikel der Marken Musterring, Rolf Benz, Erpo, Joop, Stressless, Tempur, Set one, Kare Design, Liv'in, Mondo, Vito, Valmondo, D-Sign, Dunlopillo, SELF. Nicht verknüpfbar mit anderen Aktionen. Ausgenommen ist bereits reduzierte Ware, Artikel aus der design collection oder in unseren Häusern als „Best-Preis“ gekennzeichnete Artikel. — 2) Gültig nur für Neuaufträge von frei-geplanten Küchen bis zum 31.03.2020. Ausgenommen sind reduzierte Küchen. Nicht verknüpfbar mit anderen Aktionen. — 3) Gültig nur für Neuaufträge bis zum 20.01.2020. Ausgenommen sind Artikel der Marken Blomus, Cawö, Fissler, JAB (Anstoetz), JOOP!, Leonardo, Villeroy & Boch und WMF. Nicht verknüpfbar mit anderen Aktionen. Ausgenommen ist bereits reduzierte Ware, Artikel aus dem K.N.A.S.T. oder design collection oder in unseren Häusern als „Best-Preis“ gekennzeichnete Artikel. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Nach Abschluss des Einkaufes wird der Gutschein direkt mit der Kaufsumme verrechnet. Keine Barauszahlung möglich. Nur ein Gutschein pro Einkauf einlösbar.

Einrichtungshaus Franz Knuffmann GmbH & Co. KG, Erfstraße 71, 41238 Mönchengladbach

**Franz
Knuffmann**

Öffnungszeiten im Januar 2020: Montag - Samstag 10 - 20 Uhr

Krefeld,
Hülser Straße 300
Neuss,
Theodor-Heuss-Platz 15

K.N.A.S.T.
DAS KULTIGE MÖBELHAUS
Krefeld, Kleinewefersstr. 46